

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 737.004.03 НА
БАЗЕ ТАДЖИКСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО УНИВЕРСИТЕТА ПО
ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ КАНДИДАТА
НАУК**

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 29 января 2021г. № 2

О присуждении Асадовой Мохчехре Рустамовне, гражданке Республики Таджикистан, ученой степени кандидата филологических наук. Диссертация «Сравнительный структурно-семантический и этимологический анализ географических терминов в таджикском и английском языках» на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальностям 10.02.22 – Языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки, аборигенов Америки и Австралии (таджикский язык) и 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание, принята к защите 27.11.2020г. протокол №9 диссертационным советом Д 737.004.03 Таджикского национального университета (734025, г. Душанбе, проспект Рудаки, 17).

Асадова Мохчехра Рустамовна, 1978 года рождения, в 2000 г. окончила факультет иностранных языков по специальности английский и немецкий язык Худжандского государственного университета имени Б.Гафурова.

С 2013 по 2016 гг. являлась аспирантом общеуниверситетской кафедры английского языка Таджикского национального университета.

В настоящее время работает ассистентом общеуниверситетской кафедры английского языка Таджикского национального университета.

Диссертация выполнена на общеуниверситетской кафедре английского языка Таджикского национального университета.

Научный руководитель – доктор филологических наук, доцент общеуниверситетской кафедры английского языка Таджикского национального университета **Саидов Халимджон Азизович**.

Официальные оппоненты:

Турсунов Фаёджон Мелибоевич – доктор филологических наук, доцент кафедры теории и практики перевода Таджикского государственного института языков им. Сотима Улугзода;

Мирзоев Сайфиддин Джобирович – кандидат филологических наук, доцент, заведующий отделом языка Института языка и литературы имени А. Рудаки НАН Таджикистана, дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация – Таджикский государственный педагогический университет имени С. Айни в своём положительном отзыве, подписанном к.ф.н., зав. кафедрой языкознания и сопоставительной типологии Каримовой Д.Н. отмечает, что значимость диссертационной работы, прежде всего, заключается в том, что охватывая широкий диапазон сопоставляемых языковых фактов, автор диссертации с большой полнотой выявляет общие для сопоставляемых языков процессы и закономерности в сфере функционирования географической терминологии и систематизирует специфические для каждого из них явления и процессы.

Автореферат и опубликованные работы в достаточной степени отражают основное содержание работы, и ее автор заслуживает присвоения учёной степени кандидата филологических наук по специальностям 10.02.22 – Языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки, аборигенов Америки и Австралии (таджикский язык) и 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Соискатель имеет 22 опубликованных научных работ по теме диссертации, в том числе 12 статей в научных журналах, рекомендуемых ВАК РФ и 10 статей в периодических изданиях.

Перечень наиболее важных работ, в том числе опубликованных в рецензируемых научных изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ:

1. Асадова М.Р. К вопросу об аспектах исследования географических терминов в современной терминологии / М.Р. Асадова // Вестник Таджикского национального университета, Серия: Филология. – 2014. №4/1 (129). – С. 91-94
2. Асадова М.Р. Упорядочение, стандартизация и унификация географических терминов / М.Р. Асадова // Вестник Таджикского национального университета, Серия: Филология. – 2014. – №4/6 (146). – С. 79-82

3. Асадова / М.Р. Асадова // М.Р. Особенности географических терминов в таджикском и английском языках Вестник Таджикского национального университета, Серия: Филология. – 2015. – №4/9 (185). – С. 20-23
4. Асадова М.Р. Топонимика – язык земли (географические термины в таджикском и английском языках) / М.Р. Асадова // Вестник Таджикского национального университета, Серия: Филология. – 2016. – №4/1 (195). – С. 41-44
5. Асадова М.Р. Лексико-семантический анализ географических терминов в таджикском и английском языках / М.Р. Асадова // Вестник Таджикского национального университета, Серия: Филология. – 2016. – №4/4 (206). – С. 29-34
6. Асадова М.Р. История формирования географической терминологии таджикского и английского языков / М.Р. Асадова // Вестник Таджикского национального университета, Серия: Филология. – 2017. – № 4/2. – С. 37-40
7. Асадова М.Р. Особенности перевода географических терминов в таджикском и английском языках / М.Р. Асадова // Вестник Таджикского национального университета, Серия: Филология. – 2017. – №7. – С. 45-49
8. Асадова М.Р. Таджикская географическая лексика в средневековых и классических текстах / М.Р. Асадова // Вестник Таджикского национального университета, Серия: Филология. – 2018. – №1. – С.99-103
9. Асадова М.Р. Синонимия и антонимия в географических терминах в таджикском и английском языках / М.Р. Асадова // Вестник Таджикского национального университета, Серия: Филология. – 2019. – №1. – С. 40-46
10. Асадова М.Р. Особенности происхождения некоторых английских географических терминов / М.Р. Асадова // Вестник Таджикского национального университета, Серия: Филология. – 2020. – №1. – С. 146-152
11. Асадова М.Р. Этимологический анализ топонимики некоторых регионов Великобритании и Соединенных Штатов Америки (на тадж. яз) / М.Р. Асадова // Вестник Таджикского национального университета, Серия: Филология. – 2020. – №4. – С. 66-71

12. Асадова М.Р., Муродова П.Б. Интернациональная лексика как лингвистическое явление / М.Р. Асадова, П.Б. Муродова // Вестник Таджикского национального университета, Серия: Филология. . – 2020. – №5. – С. 128-133

На автореферат поступили отзывы:

1. От д.ф.н., зав. кафедрой иностранных языков НАН РТ Джамшедова П.Дж. (Отзыв положительный. Замечаний нет).

2. От к.ф.н., зав. сектором международных отношений Агентства по надзору в сфере образования и науки при Президенте Республики Таджикистан Назарзода М.М. (Отзыв положительный. Замечаний нет).

3. От к.ф.н., доцента, заведующего кафедрой иностранных языков Финансово-экономического университета Таджикистана Турсунова Н.Х. (Отзыв положительный. Замечаний нет).

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их вкладом в изучение сравнительного и сопоставительного языкознания, они являются крупными специалистами в области языкознания и сравнительной типологии, а также наличием авторитетных публикаций и источников. Ведущая организация – Таджикский государственный педагогический университет имени С. Айни является одним из крупных научных центров Таджикистана, известных своими квалифицированными специалистами в области филологии, языкознания и сравнительной типологии.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований **разработан** сравнительно-исторический анализ общеупотребительных таджикских географических терминов и выявление их происхождения от Средневековья к современности.

Предложен подробный анализ особенностей терминов в таджикском и английском языках в сфере географии.

Доказана актуальность диссертационной работы, обусловленная проблематикой изучения особенностей формирования, развития и освоения географической лексики таджикского и английского языков.

Теоретическая значимость работы заключается в том, что она может послужить базой для последующих исследований географической терминологии и состоит в углублении уровня разработки вопросов таджикского и английского терминоведения. Применение практического материала научной работы возможно при формировании терминологических словарей, чтении индивидуальных и особых курсов лекций по географическим терминам и теории и практике перевода специальных текстов.

Применительно к проблематике диссертации результативно использован сопоставительный, сравнительно-исторический, описательный и статистический методы, а также частота лексических единиц в словарях терминологической отрасли.

Раскрыто изучение специфики функционирования географических терминов, что является одной из приоритетных составных частей исследования лексической системы языка.

Изучено словообразование аффиксальными и корневыми морфемами, сложными и сложнопроизводными словами на лексическом уровне. Воссоздание языковой картины мира и определение особенностей экстралингвистической реальности являются результатом этимологического анализа некоторых географических терминов в таджикском и английском языках.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что определены особенности языковой трансформации на семантическом, морфологическом и синтаксическом уровнях географических терминов в лексике таджикского и английского языков.

Идея базируется на сравнительном лексико-семантическом и этимологическом анализе географических терминов в таджикском и английском языках.

Использованы труды известных таджикских, английских и русских лингвистов в области теории языкознания, лексикологии и лексикографии и сопоставительной типологии, в частности, таких как В.В. Акуленко, А.А.

Реформаторский, А.М. Кузнецов, П. Джамshedов, В.В. Виноградов, Г.О. Винокур, В.П. Даниленко, Б.Н. Головин, Р.Ю. Кобрин, В.М. Лейчик, Б. Камолитдинов, Д. Саймуддинов, М. Косимова, С. Сулаймонов, Х. Маджидов, С. Назарзода и др.

Личный вклад соискателя состоит в участии во всех этапах исследования: от сбора языкового материала до его анализа, интерпретации и обобщения результатов исследования; проведении комплексного анализа исследуемой лексики в плане её внутриязыковой и межъязыковой реализации; апробации результатов исследования на международных и республиканских научно-практических конференциях и подготовке 22 публикаций по теме исследования; в участии в международных и республиканских научно-практических конференциях.

На заседании 29.01.2021г. диссертационный совет принял решение присудить Асадовой М.Р. ученую степень кандидата филологических наук.

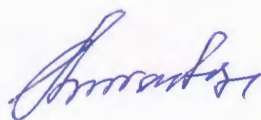
При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 24 человек, из них 7 докторов наук по специальности 10.02.22 – языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки, аборигенов Америки и Австралии (таджикский язык) и 3 доктора наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание участвовавших на заседании из 26 человек, входящих в состав совета, дополнительно введены на разовую защиту 3, проголосовали: за – 24, против – нет, недействительных бюллетеней – нет.

**Председатель
диссертационного совета**



**Садуллаев Джамshed
Муллокомилович**

**Ученый секретарь
диссертационного совета**



**Курбанов Хайдар
Абдурахманович**

29.01.2021г.